2 Kings ch.1. Who is Up and Who is Down?

I Kings 22

Jehoshaphat built a fleet of trading ships/seafaring vessels to go to Ophir for gold, but they never set sail—they were wrecked at Ezion Geber. ⁴⁹ At that time Ahaziah son of Ahab said to Jehoshaphat, "Let my men sail with yours," but Jehoshaphat refused.

⁵⁰ Then Jehoshaphat rested with his ancestors and was buried with them in the city of David his father. And Jehoram his son succeeded him as king.

⁵¹ Ahaziah son of Ahab became king of Israel in Samaria in the seventeenth year of Jehoshaphat king of Judah, and he reigned over Israel two years. ⁵² He did evil in the eyes of the LORD, because he followed the ways of his father and mother and of Jeroboam son of Nebat, who caused Israel to sin. ⁵³ He served and worshiped Baal and aroused the anger of the LORD, the God of Israel, just as his father had done.

2 Kings ch.1

After Ahab's death, Moab rebelled against Israel. ² Now Ahaziah had fallen through the lattice of his upper room in Samaria and injured himself. So he sent messengers, saying to them, "Go and consult Baal-Zebub, the god of Ekron, to see if I will recover from this injury."

³ But the angel of the LORD said to Elijah the Tishbite, "Go up and meet the messengers of the king of Samaria and ask them, 'Is it because there is no God in Israel that you are going off to consult Baal-Zebub, the god of Ekron?' ⁴ Therefore this is what the LORD says: 'You will not leave the bed you are lying on. You will certainly die!'" So Elijah went.

⁵ When the messengers returned to the king, he asked them, "Why have you come back?"

⁶ "A man came to meet us," they replied. "And he said to us, 'Go back to the king who sent you and tell him, "This is what the LORD says: Is it because there is no God in Israel that you are sending messengers to consult Baal-Zebub, the god of Ekron? Therefore you will not leave the bed you are lying on. You will certainly die!""

⁷ The king asked them, "What kind of man was it who came to meet you and told you this?"

⁸ They replied, "He had a garment of hair and had a leather belt around his waist."

The king said, "That was Elijah the Tishbite."

מלכים א פרק כב

(מח) ומלך אין באדום נצב מלך:

(מט) יהושפט עשר עשה אניות תרשיש ללכת אופירה לזהב ולא הלך כי נשברה נשברו אניות בעציון גרר:

(נ) אז אמר אחזיהו בן אחאב אל יהושפט ילכו עבדי עם עבדיך באניות ולא אבה יהושפט:

(נא) וישכב יהושפט עם אבתיו ויקבר עם אבתיו בעיר דוד אביו וימלך יהורם בנו תחתיו: ס

(נב) אחזיהו בן אחאב מלך על ישראל בשמרון בשנת שבע עשרה ליהושפט מלך יהודה וימלך על ישראל שנתים:

(נג) ויעש הרע בעיני יקוק וילך בדרך אביו ובדרך אמו ובדרך ירבעם בן נבט אשר החטיא את ישראל: (נד) ויעבד את הבעל וישתחוה לו ויכעס את יקוק אלהי ישראל ככל אשר עשה אביו:

מלכים ב פרק א

(א) ויפשע מואב בישראל אחרי מות אחאב:

(ב) ויפל אחזיה בעד השבכה בעליתו אשר בשמרון ויחל וישלח מלאכים ויאמר אלהם לכו דרשו בבעל זבוב אלהי עקרון אם אחיה מחלי זה: ס

(ג) ומלאך יקוק דבר אל אליה התשבי קום עלה לקראת מלאכי מלך שמרון ודבר אלהם המבלי אין אלהים בישראל אתם הלכים לדרש בבעל זבוב אלהי עקרון:

(ד) ולבן בה אמר יקוק המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה בי מות תמות וילך אליה:

> (ה) וישובו המלאכים אליו ויאמר אליהם מה זה שבתם:

(ו) ויאמרו אליו איש עלה לקראתנו ויאמר אלינו לכו שובו אל המלך אשר שלח אתכם ודברתם אליו כה אמר יקוק המבלי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה כי מות תמות:

(ז) וידבר אלהם מה משפט האיש אשר עלה

לקראתכם וידבר אליכם את הדברים האלה:

(ח) ויאמרו אליו איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר אליה התשבי הוא: ⁹ Then he sent to Elijah a captain with his company of fifty men. The captain went up to Elijah, who was sitting on the top of a hill, and said to him, "Man of God, the king says, 'Come down!'"

¹⁰ Elijah answered the captain, "If I am a man of God, may fire come down from heaven and consume you and your fifty men!" Then fire fell from heaven and consumed the captain and his men.

¹¹ At this the king sent to Elijah another captain with his fifty men. The captain said to him, "Man of God, this is what the king says, 'Come down at once!'"

¹² "If I am a man of God," Elijah replied, "may fire come down from heaven and consume you and your fifty men!" Then the fire of God fell from heaven and consumed him and his fifty men.

¹³ So the king sent a third captain with his fifty men. This third captain went up and fell on his knees before Elijah. "Man of God," he begged, "please have respect for my life and the lives of these fifty men, your servants! ¹⁴ See, fire has fallen from heaven and consumed the first two captains and all their men. But now have respect for my life!"

¹⁵ The angel of the LORD said to Elijah, "Go down with him; do not be afraid of him." So Elijah got up and went down with him to the king. ¹⁶ He told the king, "This is what the LORD says: Is it because there is no God in Israel for you to consult that you have sent messengers to consult Baal-Zebub, the god of Ekron? Because you have done this, you will never leave the bed you are lying on. You will certainly die!" ¹⁷ So he died, according to the word of the LORD that Elijah had spoken.

Because Ahaziah had no son, Joram succeeded him as king in the second year of Jehoram son of Jehoshaphat king of Judah. ¹⁸ As for all the other events of Ahaziah's reign, and what he did, are they not written in the book of the annals of the kings of Israel?!

(ט) וישלח אליו שר חמשים וחמשיו ויעל אליו והנה ישב על ראש ההר וידבר אליו איש האלהים המלך דבר רדה:

 (י) ויענה אליהו וידבר אל שר החמשים ואם איש אלהים אני תרד אש מן השמים ותאכל אתך ואת חמשיך ותרד אש מן השמים ותאכל אתו ואת חמשיו:
 (יא) וישב וישלח אליו שר חמשים אחר וחמשיו ויען
 וידבר אליו איש האלהים כה אמר המלך מהרה רדה:
 (יב) ויען אליה וידבר אליהם אם איש האלהים אני תרד
 אש מן השמים ותאכל אתך ואת חמשיך ותרד אש
 אלהים מן השמים ותאכל אתו ואת חמשיו:
 (יג) וישב וישלח שר חמשים שלשים וחמשיו ויעל

(יג) וישב וישלח שר חמשים שלשים וחמשיו ויעל ויבא שר החמשים השלישי ויכרע על ברכיו לנגד אליהו ויתחנן אליו וידבר אליו איש האלהים תיקר נא נפשי ונפש עבדיך אלה חמשים בעיניך:

(יד) הנה ירדה אש מן השמים ותאכל את שני שרי החמשים הראשנים ואת חמשיהם ועתה תיקר נפשי בעיניך: ס

(טו) וידבר מלאך יקוק אל אליהו רד אותו אל תירא מפניו ויקם וירד אותו אל המלך:

(טז) וידבר אליו כה אמר יקוק יען אשר שלחת מלאכים לדרש בבעל זבוב אלהי עקרון המבלי אין אלהים בישראל לדרש בדברו לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה כי מות תמות:

(יז) וימת כדבר יקוק אשר דבר אליהו וימלך יהורם תחתיו פ בשנת שתים ליהורם בן יהושפט מלך יהודה כי לא היה לו בן:

(יח) ויתר דברי אחזיהו אשר עשה הלוא המה כתובים על ספר דברי הימים למלכי ישראל:

Abarbanel

אברבנאל

Elijah chose to bring fire against them and to burn them, just as at Mt. Carmel he had brought fire down from the heavens in full view of Ahab and his servants. Since they witnessed that miracle and did not heed him, and they came in an aggressive and arrogant manner, he punished them with fire – just as anyone who approaches the Sanctuary was struck by fire, and the prophet is the embodiment of God's sanctuary. No doubt, Eliyahu thought that Ahazyahu wanted to execute him, and so he avenged his own life and killed the military force, so that Ahazyahu would fear him and not attack him.

והנה בחר אליהו להוריד האש עליהם ולשרפם, לפי שבהר הכרמל הוריד האש מן השמים לעיני אחאב ולעיני כל עבדיו, ואחרי שהמה ראו הנס האלהי ההוא בעיניהם ולא שתו לב אליו ובאו לפניו בזדון ובגובה לב, היה מענשם שישרפו באש, כי כל הקרב אל מקדש השם יומת, והנביא היה מקדש השם. ואין ספק שאליהו חשב שאחזיהו היה רוצה להרגו, ולכן התאמץ לנקום נקמת נפשו ולשרוף שרי החיל כדי שאחזיהו יפחד מלפניו ולא ישלח ידו

Structure

Introductory exposition (king's sickness) 1:2

- 1. Prophecy (spoken by the malakh) 1:4
- 2. Prophecy (spoken by the malakhim) 1:6
 - i. Mission of the fifty
 - ii. Mission of the fifty
 - iii. Mission of the fifty
- 3. Prophecy (spoken by Elijah) 1:16

Conclusion (king's death) 1:17